

MP3-CD Soundmachine

AZ1130

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi

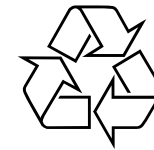


PHILIPS



Meet Philips at the Internet

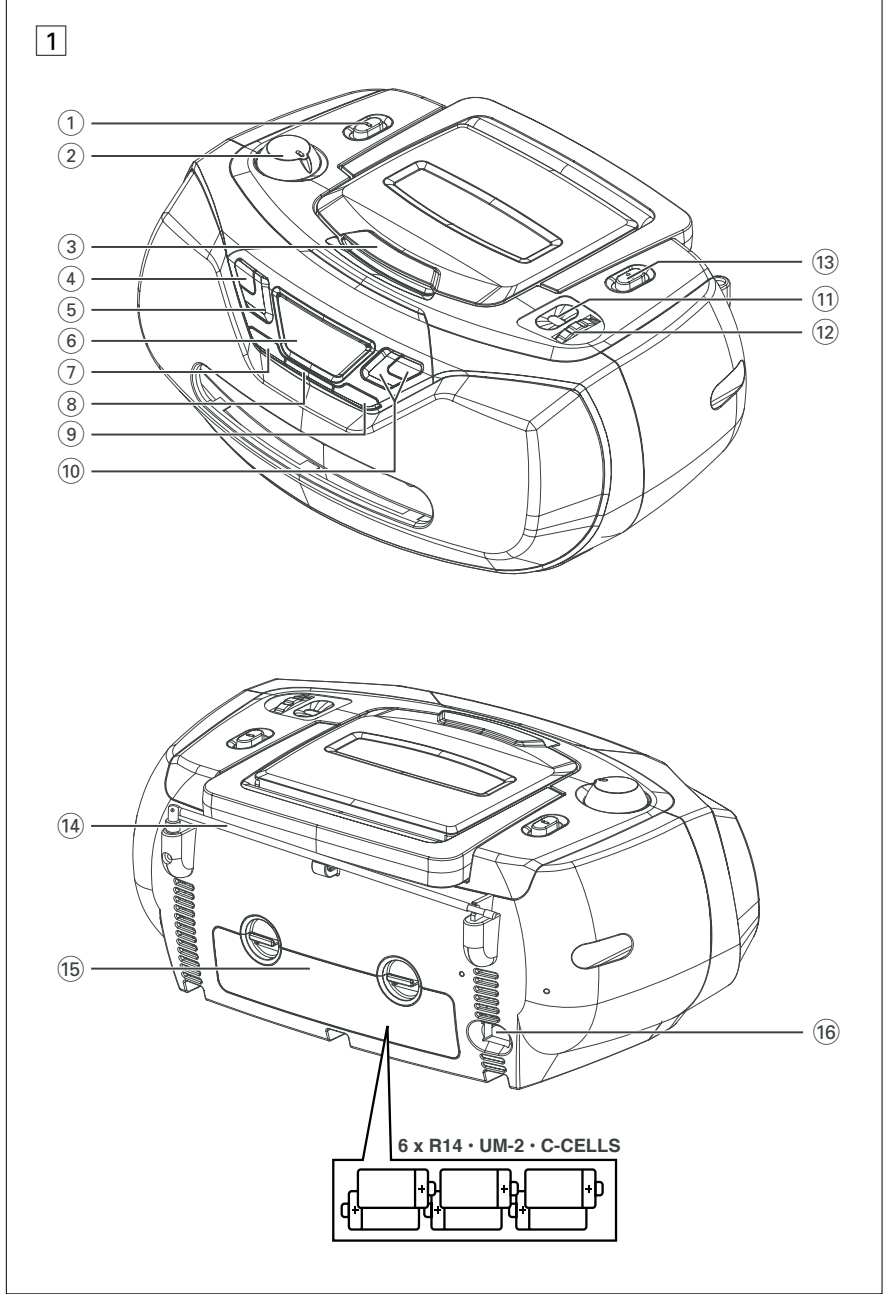
<http://www.philips.com>



AZ 1130

Printed in China

JH-0530



2

MP3 ALBUM
▶ 012

7

3

MP3
▶ 009

4

PROG PO1

5

REP ALL
PROG ▶ 002

6

SHUF ▶ 006

Suomi

Mukana olevat tarvikkeet

Verkkojohto

Ylä- ja etupaneelit (Katso 1)

- ① **Lähteen valitsin** : **CD/MP3,TUNER, OFF**
– valitsee äänen CD/MP3-lähteen tai viritinmen
– virran kytkennän/katkaisun kytkin.
- ② **VOLUME** – säätää äänenvoimakkuuden tason.
- ③ **LIFT TO OPEN** – nosta tästä CD-pesän
- ④ ■ – pysäyttää CD:n toiston;
– pysäyttää CD-toiston;
- ⑤ ►II – käynnistää tai keskeyttää CD:n toiston.
- ⑥ **Display** – esittää CD-toiminnot
- ⑦ **ALBUM+ (ylös)**
– **MP3-CD vain:** valitsee albumin.
- ⑧ **MODE** – valitsee erilaisia toistotiloja esim. REPEAT tai SHUFFLE (satunnainen) järjestys
- ⑨ **PROG** – ohjelmoi ja tarkistaa ohjelmoidut kappalenumerot
- ⑩ **SEARCH ◀◀ ▶▶**
– ylihyppää senhetkisen raidan/ edellisen/ myöhemmän raidan alkuun;
– suorittaa haun taaksepäin ja eteenpäin raidan puitteissa
- ⑪ **Taajuusilmaisin** – näyttää valitsemasi aaltoalueen radiotaajuuden.
- ⑫ **TUNING** – viritää radiokanaville
- ⑬ **BAND** – valitsee aaltokaistan, MW tai FM

Takapaneeli (Katso 1)

- ⑭ **Ulosvedettävä antenni** - parantaa FM-vastaanottoa.
- ⑮ **Paristolokero** - 6 paristoa varten, tyyppiä **R-14, UM-2** tai **C-soluiset**.
- ⑯ **AC MAINS** - liitin sähköjohtoa varten.

Säätimet / Virtalähde

MUISTUTUS

Muiden kuin tässä kuvattujen säätimien tai säätöjen tai toimenpiteiden käyttö voi aiheuttaa vaarallisen altistuksen säteilylle tai muun turvallisuutta vaarantavan seurauksen.

Tämä tuote on Euroopan unionin asettamien radiohärintää koskevien säännöksiin mukainen.

Virtalähde

Aina kun mahdollista käytä sähkövirtaa, jos haluat säästää paristojen kestoa. Muista irrottaa kosketin laitteesta ja pistorasiasta ennen paristojen asennusta.

Akut (eivät sisälly toimitukseen)

- 1 Avaa paristolokku ja asenna kuusi paristoa, tyyppiä **R-14, UM-2** tai **C-soluiset**, (mieluummin alkaliparistot) niin että navat osuvat oikein, minkä osoittavat paristolokeron sisällä olevat merkinnät "+" ja "-" (Katso 1).
- 2 Sulje lokeron kansi ja varmista, että akut ovat kunnolla ja oikein paikoillaan. Laite on nyt käyttövalmis.

Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.

- Paristojen väärä käyttö voi aiheuttaa elektrolyttivuodon ja syövyttää paristolokeron tai saada aikaan paristojen halkeamisen. Näin ollen:
- Älä sekoita paristotyyppiä, esim. alkaliparistoa hiili-sinkki-paristoihin. Käytä laitteessa vain samantyyppisiä paristoja.
- Uusia paristoja asennettaessa älä käytä vanhoja paristoja uusien paristojen yhteydessä.
- Poista paristot, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

Virtalähde

Vaihtovirran käyttö

- 1 Tarkista, että laitteen pohjaosassa sijaitsevan tyyppikilven osoittama virtajännite vastaa paikallista sähkövirtalähdettä. Jos näin ei ole, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai huoltokeskukseen.
 - 2 Liitä sähköjohto AC MAINS-sisäänmenoon ja pistorasiaan. Liitä virtajohto pistorasiaan.
 - 3 Virtalähteen katkaisemiseksi irrota sähköjohto pistorasiasta.
 - 4 Asenna laite lähelle pistorasiaa paikkaan, josta johtoon ylettyy hyvin.
- Irrota sähköjohto pistorasiasta laitteen suojaamiseksi koven ukkosilmojen aikana.

Tämä tyyppilaatta sijaitsee laitteen pohjassa.

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Riippumatta siitä käytätkö virtalähteenä verkkovirtaa vai paristoa, säädä lähteenvälitsin aina toimintoon **OFF** tarpeettoman energian kulutuksen välttämiseksi.

Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytkke laitel-la irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyinä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Perustiominot / Tuner

Perustiominot

Virran kytkeminen ja sammuttaminen ja toiminnon valinta

- 1 Toiminnon kytkemiseksi säädä **Lähteen valitsin** valitsemaan: **CD/MP3** ai **TUNER**-toiminto ja käytä seuraavana esitettyjä vastaavia toimintosäätimiä.
- 2 Virta sammuu laitteesta, kun **source selector** on asennossa **OFF**.

Äänenvoimakkuuden

Säädä äänenvoimakkuus säätimellä **VOLUME**.

Radiolähetys

- 1 Säädä **Lähteen valitsin** asentoon **TUNER**.
- 2 Paina **BAND** valitsin **MW** tai **FM**-viritinlähde.
- 3 Käännä **TUNING** radiokanavan valitsemiseksi.
- 4 Radiotoiminnan katkaisemiseksi aseta lähteenvälitsin asentoon **OFF**.

Hyödyllisiä vinkkejä:

Vastaanoton parantamiseksi

- Kun on kysymys **FM**-kanavasta, vedä ulosvedettävä antenni täyteen pituuteensa. Kallistele ja kääntelee antennia. Vähennä sen pituutta, jos signaali osoittautuu liian voimakkaaksi.
- Kun on kysymys **MW** laitteesta on tarjolla sisään rakennettu antenni, joten ulosvedettävää antennia ei tarvita. Suunnista antenni koko laitetta kääntämällä.

MP3-CD/CD-soitin

MP3 TIETOJA

Musiikkikompressioteknologia MP3 (MPEG Audio Layer 3) vähentää audio CD-levyn digitaalisen datan määrän huomattavasti säilyttäen samalla CD-tyyppisen äänenlaadun.

- **Kuinka hankkia musiikkitiedostoja:** Joko tallentamalla musiikkia laillisesti internetistä tietokoneesi kovalevylle tai luomalla musiikkia omista audio CD-levyistä. Tätä varten, aseta audio CD-levy tietokoneesi CD-ROM-laitteeseen ja siirrä musiikki käyttämällä tähän tarkoitukseen sopivaa purkuohjelmaa. Hyvän laadun saavuttamiseksi suosittelemme 128 kbps tai tätä korkeampaa bit-tinopeutta MP3 musiikkitiedostojen luomiseksi.
- **Kuinka valmistaa CD-ROM-levy MP3 tiedostoilla:** Käytä tietokoneesi CD poltinta äänittääksesi ("poltaaksesi") musiikkitiedostoja kovalevyttäsi CD-ROM-levylle.

✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

- Varmista, että MP3 tiedostonimet päättyvät .mp3.
- Musiikkitiedostojen ja levyjen kokonaismäärä: noin 350 (tyypillinen tiedostonimen pituus on 20 kirjainta)
- Toistettavien musiikkitiedostojen määrä riippuu tiedostonimen pituudesta. Lyhyet tiedostonimet sallivat useamman tiedoston käytön.

CD-levyn toisto

Tämä CD-soitin toistaa audiolevyjä mukaan lukien CD-R ja CD-RW ja MP3-CD. Älä yritä toistaa seuraavia levyjä: CD-ROM, CDi, VCD, DVD tai tietokone CD.

TÄRKEÄÄ!

- Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä tekijänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.
 - Levyttä jossa on CD audioraitoja ja MP3 tiedostoja soitetään vain CD:n ääniraidat.
- 1 Säädä **lähteenvalitsin** asentoon **CD/MP3**.
→ Näyttö: - -.
 - 2 CD-pesän kannen avaamiseksi nosta CD-pesän kantta sen reunasta, jossa on merkintänä **LIFT TO OPEN**.

- 3 Asenna CD tekstipuolen ollessa ylöspäin ja paina CD-pesän kantta kevyesti sen sulkemiseksi.
→ Näyttö: Kappaleiden kokonaislukumäärä.
- 4 Paina **▶II** laitteella toiston käynnistämiseksi.
→ Näyttö: ▶ ja senhetkisen kappaleen numero.

MP3-CD vain:

- Kyseisen raidan numero "XXXX" ja albumin numero "**ALBUM** XXXX" näkyvät näytöllä vuorotellen. (Katso [2] [3])
- 5 Tauota toisto, Painamalla **▶II**.
→ Näyttö: ▶ ja nykyisen raidan numero vilkkuvat.
 - 6 Painamalla **▶II** uudelleen jatka toistoa,
 - 7 Pysäytä toisto, Painamalla **■**.

Hyödyllisiä vinkkejä:

- CD-levyn toisto pysähtyy, kun:
- avaat CD-pesän;
 - valitset äänilähteeksi **TUNER** tai **OFF**;
 - CD-levy on toistettu loppuun.

Eri kaistan valinta

- Paina laitteella **SEARCH** **◀◀** tai **▶▶** kerran tai toistuvasti, kunnes haluttu kaistanumero ilmestyy näyttöön.

MP3-CD vain: Löytääksesi MP3 kappaleen voit ensin painaa **ALBUM +** valitaksesi halutun albumin.

- Keskeytys/pysäytysasennossa paina **▶II** toiston käynnistämiseksi.

Tietyn kohdan valitseminen kaistan puitteissa

- 1 Toiston aikana paina ja pidä painettuna **◀◀** / **▶▶**.
→ CD-levy toistetaan suurella nopeudella ja alhaisella äänenvoimakkuudella.
- 2 Kun tunnistat haluamasi kohdan, vapauta painike **◀◀** / **▶▶**.
→ Normaali toisto jatkuu.

MP3-CD/CD-soitin

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Kun suoritat etsintää viimeisen kappaleen sisällä ja saavut viimeisen kappaleen loppuun, CD siirtyy pysäytystilaan.

Kaistanumeroiden ohjelmointi

Voit tallentaa yli 20 kappaletta (MP3-CD: 10 kappaletta) halutussa järjestyksessä. Halutessasi voit myös tallentaa minkä tahansa kappaleista yhtä kertaa useammin.

- 1 Aktivoi ohjelmointi painamalla **PROG** pysäytysasennossa.
→ Näyttö: **PROG** ! osoittaa ohjelman aloituksen. **PROG** vilkkuu. (Katso [4])
- 2 Valitse haluamasi kappaleen numero painamalla **◀◀** tai **▶▶**.
MP3-CD vain: Löytääksesi MP3 kappaleen voit ensin painaa **ALBUM +** valitaksesi halutun albumin.
- 3 Tallenna haluamasi kappaleen numero painamalla **PROG**.
→ Näytöllä: **PROG** (aina **PROG** tai **PROG** saakka järjestyksessä) osoittaa seuraavan käytettävissä olevan ohjelmapaikan.
- 4 Toista vaiheet 2 ja 3 kaikkien haluamiesi kappaleiden tallentamiseksi tällä tavalla.
- 5 Ohjelmasi toistamiseksi paina **▶II**.

Ohjelmasi tarkistus

Oltaessa pysäytysasennossa paina ja pidä painettuna **PROG**, kunnes näyttöön ilmestyvät kaikki tallentamasi raitanumerot järjestyksessä.

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Jos yrität tallentaa enemmän kuin 20 kappaletta (MP3-CD: 10 kappaletta), yhtään kappaletta ei voida valita ja näyttöön ilmestyvät kaikki tallennetut raidat järjestyksessään **PROG - -**.
- Näyttö näyttää **PROG** ! jos yhtään kappaletta ei ole ohjelmoitu.

Ohjelman ylipyyhkiminen

- Voit pyyhkiä ohjelman pois:
- painamalla **■** (kahdesti toiston aikana tai kerran stop- asennossa);
 - valitsemalla äänilähteeksi **TUNER** tai **OFF**;
 - avaamalla CD-pesän luukun;
- Näyttö: **PROG** häviää.

Eri soittotilojen valitseminen (Katso [5], [6])

Voit valita ja vaihdella erilaisia toistotiloja ennen toistoa tai toiston aikana ja yhdistää tilat **PROG**.

REP – toistaa senhetkisen kappaleen jatkuvasti.

REP ALL – toistaa koko CD:n/ ohjelman.

SHUF – Laikki kappaleet toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.

- 1 Toistotilan valitsemiseksi paina **MODE** kerran tai useammin.
 - 2 Paina **▶II** toiston käynnistämiseksi pysäytysasennossa oltaessa.
→ Levyn toisto alkaa automaattisesti muuttaman sekunnin paasta **SHUFFLE** (Satunnaistoisto) -tilan valitsemisen jälkeen.
 - 3 Normaalin toiston valitsemiseksi paina **MODE** toistuvasti, kunnes eri tilat eivät näy enää näytössä.
- Voit myös peruuttaa toistotilat painamalla **■** painiketta kerran tai useammin.

Huoltotoimet

Varotoimia & Yleishuolto (Katso 7)

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle pinnalle niin että järjestelmä ei pääse kallistumaan.
- Älä altista laitetta, paristoja, CD-levyjä tai kasetteja kosteudelle, sateelle, hiekalle tai lämpölaitteiden tai auringonpaisteen aiheuttamalle liialliselle lämmölle.
- Älä peitä laitetta. Riittävä ilmanvaihto - vähintään 15 cm rako ilmareikien ja ympärillä olevien pintojen välillä - on välttämätöntä kuumentumisen estämiseksi.
- Laitteen mekaaniset osat sisältävät itsevoitelevia laakereita eikä sitä saa öljytä tai voidella.
- Käytä laitteen puhdistamisessa pehmeätä, hivenen kostutettua käämiskäpalasta. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät spritiä, ammoniakkia, benseeniä tai hankausaineita, sillä ne voivat vahingoittaa koteloa.
- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuville nesteille.
- Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtoaukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytäliinat, verhot jne.
- Paljaita liekkien lähteitä, kuten sytytetyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.

CD-soittimen ja CD-levyn käsittely (Katso 7)

- CD-soittimen linssiin ei saa koskea!
- Ympäriöivän lämpötilan äkilliset muutokset voivat aiheuttaa kosteutta ja CD-soittimen linssin höyrystymisen. CD-levyn toisto ei ole tällöin mahdollista. Älä yritä puhdistaa linssiä, vaan jätä laite lämpimään ympäristöön, kunnes kosteus pääsee haihtumaan.
- Käytä vain digitaalisia CD-audiolevyjä.
- Muista aina sulkea CD-pesän luukku pitämään CD-pesä pölyttömänä. Puhdista pesä käyttämällä pehmeää, kuivaa kangaspalasta.
- CD-levyn nostamiseksi sen kotelosta paina sen keskiötä samalla CD-levyä nostoen. Muista aina ottaa CD-levy esille sen reunasta nostamalla ja naarmuuntumisen ja pölyntymisen estämiseksi aseta se takaisin sen koteloon käytön jälkeen.
- CD-levy puhdistetaan pyyhkimällä suoraan keskeltä reunaa kohti pehmeätä, nukkaamatonta kangaspalasta käyttämällä. Älä käytä minkäänlaisia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa levyä.
- Älä koskaan kirjoita CD-levylle äläkä kiinnitä siihen minkäänlaisia tarroja.

Vianhaku

Vian ilmetessä tarkista ensin alla luetellut seikat ennen laitteen viemistä korjattavaksi. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa näitä vihjeitä noudattamalla, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai huoltokeskukseen.

VAROITUS: Älä avaa tätä laitetta, sillä vaarana on sähköiskun saaminen. Älä ryhdy missään tapauksessa korjaamaan laitetta itse, muuten takuu mitätöidään.

Ongelma

Ei ääntä/tehoa

- Ei ole säädetty äänenvoimakkuustoimintoa VOLUME
- Säädi VOLUME
- Sähköjohtoa ei ole liitetty kunnolla
- Liitä sähköjohto kunnolla
- Paristot tyhjiä/ asennettu väärin
- Asenna (uudet) paristot oikein
- CD sisältää ei-audio tiedostoja
- Paina **SEARCH** ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useammin hypätäksesi CD-audiokappaleeseen, datatiedoston sijasta.

Näyttö ei toimi asianmukaisesti/ säätimet eivät reagoi niitä painettaessa

- Sähköstaattinen purkaus
- Katkaise virta ja irrota sähköjohto pistorasiasta. Uudelleenkytke muutaman sekunnin kuluttua.

no -merkkivalo

- Ei ole asennettu CD-levyä
- Asenna CD-levy
- CD-levy pahoin naarmuuntunut tai likainen
- Vaihda/puhdista CD, ks. osaa Huoltotoimet
- Laserlinssi höyrystynyt
- Odota, kunnes linssi kirkastuu
- CD-R (kertaalleen kirjoitettava CD) on tyhjä tai ei viimeistelty / CD-RW (uudelleen kirjoitettava CD) on sisällä
- Käytä viimeisteltyä CD-R-levyä (kertaalleen kirjoitettava CD) tai vain sopivia CD-audiolevyjä

Huomaa:

Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä tekijänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.

CD-levy hyppää kaistojen yli

- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy
- shuffle tai program toiminto on aktivoituna
- Kytke irti shuffle / program toiminto.

Huomaa:

Levytä jossa on CD audioraitoja ja MP3 tiedostoja soitetaan vain CD:n ääniraidat.

Ääni ylihyppää MP3-toiston jälkeen

- MP3-tiedosto suoritettu pakkaustasolla, joka on yli 320 kbps
- Käytä alhaisempaa pakkaustasoa CD-raitojen nauhoittamiseksi MP3-formatointiin
- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy

Ympäristöön liittyvää informaatiota

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrkimyksenämme on ollut saada pakkausmateriaali helposti erotettavaksi kahdeksi materiaaliksi: pahvi (laatikko) ja polyeteeni (pussit, suojaava vaahtomuovi).

Ostamasi laite on valmistettu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, jos sen hajotus annetaan asiaan erikoistuneen organisaation tehtäväksi. Ota huomioon paikalliset pakkausmateriaalien, tyhjentyneiden paristojen ja vanhojen laitteiden hävitystä koskevat säännökset.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudell.

Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC.



Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.